

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	MASSEY - FERGUSON	2 9 0 - 8 R	CH 4 2 6 1 5 5

Hersteller MASSEY-FERGUSON SA, Le Plessis-Robinson (F)
 Erkennungsmerkmale "290-ER" auf Hersteller-Plakette.-"CH 4261 55" auf separater Importeur-Plakette
"290-ER." vor Fahrgestell-Nr. (nur am Fahrgestell)
 Herstellerplakette rechts, seitlich am Armaturenbrett (Importeur-Plakette am gleichen Ort)
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Längsträger neben Ventilator
 Motorkennzeichen "L F" links auf Block über Einspritzpumpe
 Hauptimporteur SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf
 Geprüftes Fahrzeug 290-ERZ320018

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech.teilsynchr. mit Zusatzgetriebe Strasse/Gel.
 Anzahl Gänge 4 x 2 = 8 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar
 Betriebsbremse mechanisch od. hydraulisch, Mehrscheiben im Ölbad, wirkend auf die Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, wirkend auf die Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke PERKINS Typ 4.248 (LF)
 Bauart Reihe Takte 4 (Turbo)
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 100,96 Hub 127
 Hubraum 4066 Steuer-PS 20,71
 Leistungs-kW 63 bei U/min 2200
 PS 86
 Lärm-Nahfeld 102 dB/A bei U/min 2200 x)
 Schalldämpfer 1 Topf 620x190x90 mm (vom Imp. montiert)
 Abgasprüfung Bacharach= 4,0 / SZ = 3,2 bei 1000 U/min
 Entstörung ---

Karosserie mit Sicherheits-Rahmen od. -Kabine OECD= 226/79
 Anzahl Türen 2 (Kabine) Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel 2/ wenn Kabine
 Unterlegkell --- Zugvorrichtung V+H=S tecknagel
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze 1 v --- M --- h ---
Masse innen aussen
 Länge --- 4140 Achsabstand 2445 /
 Breite (1944-2808) 2110 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 2470 Spurweite v 1490 h 1630
 Ueberhang s --- Spurweite v 1346 - 1753
 v --- 690 h 1524 - 2388
 h --- 1005 Spurkreis ø l 10500 r 11000
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1470 2010 3480
 Nutzlast ---
 Gesamtgewicht ---
 Fabrikgarantie 3750 5440 9190
 Reifengrösse 11.2/10-24 16.9 - 34 (Varianten +)
6 / 1,8 6 / 1,3
 Ply / bar --- --- vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 2090 4030
 für V max 30 30
 Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2200 U/min am Motor bzw. 620/1150 U/min Zapfwelle

74.

Ausrüstung	§)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2=1 (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ wenn Motorkarren
Scheibenwischer	1/ wenn Kabine (Defroster) mit ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA SHF e2 843 / CH 5 1201 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON	290 - 8R	
Typenscheinnummer	CH	4261 55	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	3480	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	20,71
Gesamtgewicht		Hubraum	4066

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, MB, iA 3,88 = 86 dB/A.
Nahfeldwert gemessen 50 cm ab Auspufftopf rechts.
- +) Reifenvarianten : V= 9.5/9 - 24, 6 PR, 1880 kg (2,1), V-max. 30 km/h.
H= 13.6/12 - 38, 6 PR, 3320 kg (1,6), V-max. 30 km/h.
16.9/14 - 30, 6 PR, 3800 kg (1,3), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Blinklichter technisch bedingt.
Bei einer Fahrzeugbreite über 2100 mm sind die seitlichen Abstände der Lichter und Rückstrahler zu kontrollieren.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, welche mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2500 mm verkehren.
- bei einer Breite über 2100 mm müssen Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 31.10.79.

Eidg. Typenprüfstelle